

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE  
BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

### SAILAREN MEMORIA

### MEMORIA DEL DEPARTAMENTO

#### I. MEMORIA

Adinekoen Arloaren helburu nagusia Arabako pertsona nagusien bizi kalitatea mantentzea eta hobetzea da, baliabideak mendekotasun maila handiena duten pertsonen lehentasunez aplikatuta.

Arloko Zuzendaritza Teknikoak bertako zerbitzuen jardunak koordinatu ditu, eta beraz, haiek antolatzeaz, kudeatzeaz eta finkatutako helburuak betetzeaz arduratu da. Era berean, zerbitzuen eskaria jaso eta ebaluatu da, eta bidezkotzat jotzen diren baliabideak esleitu dira.

2008. urtean zehar, 1.152 pertsonaren egoitza beharriaz erantzun zaie, zuzenean edo zeharka kudeatutako zentroetan nahiz beste erakunde batzuekin itundutako plazetan. Foru sareko egoitza guztietan (Arana, Txagorritxu, Ajuria eta Ariznabarra, Gasteizen, eta Amurrio, Oion, Agurain, Samaniego eta Laudio, lurraldearen gainerakoan) 888 pertsona zaindu dira urtean zehar. Halaber, San Prudencio, Araba Klinikak, Alto del Prado, Ospitale Psikiatrikoa, Juan Pablo I, Iturbide eta Murguía egoitzetan GOFEk itundutako plazetan beste 196 zaindu dira.

Etxebizitza komunitarioei dagokienez, guztira 68 pertsonari eman zaie arreta. Horren barruan, Amurrio, Asparrena, Kanpezu eta Espejoko udal etxebizitzak nahiz Pablo Neruda Etxebizitza Psikogeriatrikoa sartzen dira.

Aurreko ekitaldian mendeko egoeran dauden adineko senideak etxean artatzen dituzten pertsonentzako 2007ko laguntza ekonomikoen deialdia onartu zen; beraz, 169 laguntza eman zitzaizkien adinekoak zaintzen dituzten senideei.

#### I. MEMORIA

El Área de Personas Mayores tiene como objetivo fundamental el mantenimiento y mejora de la calidad de vida de las personas mayores alavesas, aplicando los recursos de forma prioritaria a las que sufren mayores grados de dependencia.

Desde la Subdirección Técnica del Área se han coordinado las actuaciones de los servicios de la misma, responsabilizándose de su organización, gestión y cumplimiento de los objetivos marcados. Así mismo, se ha realizado la recepción y evaluación de la demanda de servicios y la asignación de los recursos pertinentes.

A lo largo del año 2.008 se han atendido las necesidades de alojamiento residencial de 1.152 personas, tanto en los centros de gestión directa o indirecta, como en el conjunto de plazas convenidas/concertadas con otras entidades. En el conjunto de las residencias de la red foral (Arana, Txagorritxu, Ajuria y Ariznabarra en Vitoria-Gasteiz y Amurrio, Oyón, Salvatierra, Samaniego y Llodio en el resto del territorio) se ha atendido a lo largo del año a 888 personas. Así mismo, otras 196 fueron atendidas en plazas convenidas/concertadas por el IFBS en las residencias San Prudencio, Clínica Álava, Alto del Prado, H. Psiquiátrico, Juan Pablo I, Iturbide y Murguía.

En lo que respecta a las viviendas comunitarias, se ha prestado atención a un total de 68 personas, incluyendo tanto las viviendas municipales de Amurrio, Asparrena, Campezo y Espejo, como la Vivienda Psicogeriatría Pablo Neruda.

Durante el ejercicio se aprobó la convocatoria de ayudas económicas (relativas al año 2007) dirigidas a personas que atienden en el domicilio a familiares mayores dependientes, concediéndose por este concepto 169 ayudas a familiares que se ocupaban de la atención de personas mayores.

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

24/2008 Foru Dekretua, Diputatuen Kontseiluarena, apirilaren 8koa, onartu zen; horren bidez Arabako Lurralde Historikoan Beregaintasun Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legean ezarritako zerbitzuari lotutako prestazio ekonomikoari buruzko araudia onartu zen. Urte bukaeran, 547 adineko laguntza ekonomikoaren eskabidea izapidetuta zuten, sare publikokoak ez diren egoitzetan sartzeko. Horietatik 462k ordurako behin betiko emakida jasota zuten.

Adinekoentzako egonaldi laburren eskari guztiei erantzun zaie. Urtean zehar artatutako pertsonen kopurua 263 izan da. Horietako 131 zentro publikoetan izan dira, eta gainerakoak (132) zentro pribatuetan, sareko publikokoak ez diren zentroetan aldi baterako sartzeko laguntza ekonomikoen deialdi publiko egokiaren bitartez.

Eguneko arretari dagokionez, 460 pertsona izan dira zuzenean edo zeharka kudeatutako eguneko zentroen (Ajuria, Arana, Txagorritxu, Ariznabarra eta Bizia) eta beste erakunde batzuekin itundutako plazen (San Prudencio, Aita Menni eta Josefina Arregui) erabiltzaileak. Beste alde batetik, beste 18 pertsonak erabili dute egoitzetan eguneko arreta emateko programa.

Bultzada nabarmena eman zaie Familiari Laguntzeko programei. Batetik, jarduera eta talde gehiago egin dira “Norbera zaindu besteak zaintzeko” eta, bestetik, egoitzetan eta eguneko zentroetan dauden senideei estaldura gehiago eman zaie; gainera, landa inguruko Elkarlaguntza taldeak sortu dira. Ikasleei bakarrik bizi diren adinekoen etxean ostatu emateko programa garatu da, eta dementziak jotako adinekoentzat antolatzen diren mantentze kognitiboko tailerrak bultzatu dira; orobat, adinekoak etxean zaintzeaz arduratzen diren senideei zuzeneko laguntza psikologikoa emateko programa sustatu da.

Arabako adinekoek leku turistikoetara prezio onetan joateko duten aukera IMSERSOK kudeatzen duen Hirugarren Adinekoen Oporrak programaren bidez gauzatu da, eta GOFek Arabako adinekoei dagokien

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE  
BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

Por Decreto Foral 24/2008, del Consejo de Diputados de 8 de abril, se aprobó la normativa reguladora de la Prestación Económica Vinculada al Servicio, prevista en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, en el Territorio Histórico de Álava. A finales del año, 547 personas mayores habían tramitado la solicitud de ayuda económica para ingreso en residencias ajenas a la red pública, 462 de las cuales ya habían obtenido una concesión definitiva a dicha fecha.

Se ha dado respuesta a toda la demanda de personas mayores en régimen de corta estancia hasta llegar a la cifra de 263 personas atendidas en el año, 131 de las mismas en centros públicos y las otras 132 en centros privados, mediante la correspondiente convocatoria pública de ayudas económicas para ingreso temporal en centros ajenos a la red pública.

En lo que respecta a la Atención Diurna, 460 personas han sido usuarias de las plazas existentes en Centros de Día de gestión directa o indirecta (Ajuria, Arana, Txagorritxu, Ariznabarra y Bizia) y en las convenidas con otras entidades (San Prudencio, Aita Menni y Josefina Arregui). De otro lado, otras 18 personas fueron usuarias del programa de Atención Diurna en Residencia.

Los programas de Apoyo a la Familia se han impulsado de forma importante con el aumento de actividades y grupos dentro del programa “Cuidarse para Cuidar”, ampliando su cobertura a familiares de personas usuarias de residencias y centros de día y creando los Grupos de Ayuda Mutua en el medio rural. Se ha desarrollado el programa de Alojamiento de Estudiantes en viviendas de personas mayores solas y se han potenciado los Talleres de Mantenimiento Cognitivo para ancianos con problemas de demencia y el Programa de Apoyo Psicológico directo a familiares responsabilizados del cuidado de personas mayores en domicilio.

La posibilidad de que los mayores alaveses accedan a lugares turísticos a precios asequibles, se ha facilitado a través del programa Vacaciones Tercera Edad gestionado por el IMSERSO, apoyando el IFBS la

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

plazen erreserban lagundu du. Era berean, medikuen irizpideen arabera establezimendu termaletan tratamendua behar duten adinekoentzako egonaldiak IMSERSOren Gizarte Termalismoa programaren bidez kudeatu dira, eta arlo honetan eskaera horiei buruzko informazioa eman eta erreklamazioak kudeatu dira.

Ekitaldi honetan, seigarren aldiz egin da mendeko adinekoak boluntarioen laguntzaz oporretan joateko programa, “Las Cuatro Torres” elkartearekin izenpetutako lankidetzaren hitzarmenaren bidez.

### **II. PROGRAMATUTAKO HELBURUEN BETETZE MAILA**

#### **1. Adinekoen Arloko programak eta zerbitzuak behar bezala gauzatzen eta ematen direla bermatzea, kalitate eta efizientzia irizpideetan oinarrituta.**

- Proiektutakoaren arabera, arloko programen eta zerbitzuen koordinazio, ebaluazio eta zuzendaritzarako ekintzak gauzatu dira, arloko ekipoaren aldizkako bileren, hileko kontrolen bitartez egiten den aurrekontuaren segimenduaren eta zentroetara eta zerbitzuetara egiten diren bisiten bitartez.
- Halaber, aurreikusitako ekintza guztiak egin ditu Erizaintza Koordinazioak: ekintza eta prozedurei buruzko gidaliburu berriak egitea, erizaintzarekin loturiko lan birziklatzerako hitzaldiak ematea, eta “Askatu” programaren protokoloak garatzea, Osakidetza Erizaintza Sailarekin koordinatzea eta kudeaketa klinikoko tresna informatiko berria ezartzeko segimendua egitea.
- Arloko Koordinazio Sozialak Zentroetako Gizarte Langileen eta arloko hainbat programaren teknikarien gainbegiratze funtzionaleko jarduerak egin ditu informazio bileren bitartez, aholkua emanez eta esku hartzeko jarraibideak ezarriz. Era berean, etxebizitza komunitarioen eta arloko elkarteekin sinatutako hitzarmenaren segimendua eta

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

reserva de plazas correspondiente a la población mayor de Álava. Así mismo, el tratamiento en establecimientos termales para las personas mayores que lo precisen (según criterio médico), se ha facilitado a través del programa Termalismo Social del IMSERSO, informando en el área las solicitudes y gestionando las reclamaciones planteadas.

Se desarrolló por sexto año el Programa de Vacaciones para Personas Mayores Dependientes acompañadas de voluntarios/as, mediante convenio de colaboración suscrito con la Asociación “Las Cuatro Torres”.

### **II. GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS**

#### **1. Garantizar la adecuada ejecución de los programas y servicios del Área de Personas Mayores bajo criterios de calidad y eficiencia.**

- De acuerdo a lo proyectado, se han realizado acciones de coordinación, evaluación y dirección de los programas y servicios del área mediante reuniones periódicas del Equipo del Área, seguimiento del desarrollo presupuestario a través de controles mensuales y visitas a los Centros y Servicios.
- Así mismo, desde la Coordinación de Enfermería se han realizado todas las actuaciones previstas: elaboración de nuevas guías de actuación y procedimiento, impartición de charlas de reciclaje profesional relacionadas con la enfermería y desarrollo de los protocolos del programa “Desatar”, coordinación con el Departamento de Enfermería de Osakidetza y seguimiento de la instauración de una nueva herramienta informática de gestión clínica.
- La Coordinación Social del Área, ha realizado las actividades de supervisión funcional a Trabajadoras Sociales de los Centros y a los técnicos y técnicas de los diferentes programas del área, mediante reuniones informativas de asesoramiento y de establecimiento de pautas de intervención, ocupándose así mismo del seguimiento y control de las Viviendas Comunitarias y de los Convenios con

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

kontrolaz arduratu da.

### 2. Arlo honetako egoitzetako, etxebizitza komunitarioetako eta eguneko zentroetako erabiltzaileei behar duten arreta eta zerbitzuak eskaintzea, bai eta eskaria egin eta itxaron zerrendetan dauden pertsonen ere, zentroetan sartu ahal izateko.

- 2008. urtean zehar, zuzenean nahiz hitzarmen edo itun bidez kudeatutako egoitzetan bizilekua behar duten 1.152 adinekoren beharriari erantzun zaie. Agurainen beste egoitza bat irekitzeko finkatu zen helburua bete da; 50 plaza ditu (25 unitate lagunduan eta 25 unitate psikogeriatrako).
- Era berean, Gasteizko Alto El Prado egoitzan 54 plaza itundu ziren, mendekotasun handia edota mendekotasun gogorra duten adinekoen bizileku beharriari erantzuteko asmoz.
- 49 pertsonari arreta eman zaie Amurrio, Asparrena, Kanpezu eta Espejoko udal etxebizitza komunitarioetan eta Fundación Alday etxebizitza komunitarioan. Beste 19 pertsonak Pablo Neruda Etxebizitza Psikogeriatrakoan jaso dute arreta. Baliabide hori arazo psikiko kronikoak dituzten adinekoentzat da. Aurreko ekitaldian Guardian beste etxebizitza komunitario bat ireki zen (14 plaza, egoitzan eta 4, eguneko zentroan); beraz, helburua bete egin da.
- Eguneko zentroei dagokienez, 460 adineko erabili dituzte eta beste 18k Egoitzetan Eguneko Arreta jasotzeko programari heldu diote. Aguraingo Sallurtegui Eguneko Zentroa irekitzeari esker, 30 plaza gehiago eskaini ahal dira orain.
- Egonaldi laburra eskatu duten adineko guztiei baiezko erantzuna eman zaie (guztira 263 pertsona). Horietatik, urtean 131 pertsona zentro publikoetan hartu dira, zuzenean nahiz zeharka kudeatutako egoitza publikoetako plazak erabiliz

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE  
BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

asociaciones del sector.

### 2. Prestar la atención y los servicios adecuados a las y los usuarios de las residencias, viviendas comunitarias y centros de día, así como a las personas demandantes que se encuentran en lista de espera para acceso a centros.

- A lo largo del año 2008 se han atendido las necesidades de alojamiento en las Residencias (gestión directa o concertada/convenida) de 1.152 personas mayores. Se ha cumplido el objetivo planteado de abrir una nueva residencia en Salvatierra-Agurain con capacidad de 50 nuevas plazas (25 asistidas y 25 psicogeríatras).
- Así mismo, se concertaron 54 plazas residenciales en la Residencia Alto El Prado de Vitoria-Gasteiz, a fin de dar respuesta a las necesidades de alojamiento de personas mayores con gran dependencia y/o con dependencia severa.
- Se ha prestado atención a 49 personas en las viviendas comunitarias municipales de Amurrio, Asparrena, Campezo y Espejo y en la V.C. Fundación Alday. Otras 19 personas fueron atendidas en el recurso Vivienda Psicogeríatras Pablo Neruda, destinada a personas mayores con trastornos psíquicos crónicos. A destacar la apertura en el ejercicio de una nueva Vivienda Comunitaria en Laguardia que cuenta con 14 plazas en régimen residencial y 4 en régimen de atención diurna cumpliendo así el objetivo planteado.
- En lo que respecta a los Centros de Día, 460 personas han sido usuarias de los mismos durante el año y otras 18 personas del programa de Atención Diurna en Residencia. La apertura del Centro de Día Sallurtegui de Agurain ha ampliado la oferta en 30 plazas.
- Se ha dado respuesta a toda la demanda de personas mayores en régimen de corta estancia hasta llegar a la cifra de 263 personas atendidas. De ellas, 131 fueron atendidas en el año en centros públicos, mediante la utilización y la

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

eta optimizatuz. Ekitaldian zehar, 132 laguntza ekonomiko banatu ziren zentro pribatuetan aldi baterako egonaldiak egiten dituztenei diruz laguntzeko, dagokion deialdi publikoaren bitartez.

- Aurreko ekitaldian mendeko egoeran dauden adineko senideak etxean zaintzen dituzten pertsonentzako 2007ko laguntza ekonomikoen deialdia onartu zen, beraz, 169 laguntza eman zitzaizkien adinekoak zaintzen dituzten senideei.
  - Urte bukaeran, 547 adinekok laguntza ekonomikoaren eskabidea izapidetuta zuten, sare publikokoak ez diren egoitzetan sartzeko. Horietatik 462k ordurako behin betiko emakida jasota zuten.
  - Amurrio, Espejo, Asparrena eta Kanpezuko Udalekin sinatutako lankidetzak hitzarmenak luzatu dira, eta horrela, udalbatza horiek kudeatzen dituzten etxebizitzak komunitarioetan egoitza erregimenean arreta emango zaie udalerririk horietan bizi diren pertsonen. Halaber, Guardiako Udalarekin hitzarmena sinatu da, udalerririk horretako etxebizitzak komunitarioa kudeatzeko.
  - Era berean, ondoko entitateekin dauden hitzarmenak luzatu dira: Arespalditzako Alday Fundazioa (3 plaza), Murgiako Karitateko Alabak (4 plaza) eta Arrasateko Aita Menni Egunko Zentroa (2 plaza), Gasteizko Udala (35 plaza, egoitzetan eta 40, egunko zentroetan), Alava Klinika (62 plaza), Osakidetza (8 plaza Arabako Ospitale Psikiatrikoan), eta Afades Elkarteak (30 plaza Txagorritxuko asteburuetako Egunko Zentroan).
- 3. Adinekoentzako programa eta zerbitzuen eskaera berriei behar bezala erantzutea; eskaerak baloratuko dira eta baliabide egokienera bideratuko dira.**
- Beregainetasun Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

optimización de las plazas de las residencias públicas, tanto de gestión directa como indirecta. Durante el ejercicio se facilitaron ayudas económicas a 132 personas, para apoyar económicamente su estancia temporal en centros privados, mediante la correspondiente convocatoria pública.

- Durante el ejercicio se aprobó la convocatoria de ayudas económicas (relativas al año 2007) dirigidas a personas que atienden en el domicilio a familiares mayores dependientes, concediéndose por este concepto 169 ayudas a familiares que se ocupaban de la atención de personas mayores.
  - A finales del año, 547 personas mayores habían tramitado la solicitud de ayuda económica para ingreso en residencias ajenas a la red pública, 462 de las cuales ya habían obtenido una concesión definitiva a dicha fecha.
  - Se han prorrogado los Convenios con los Ayuntamientos de Amurrio, Espejo, Aspárrena y Campezo para la atención en régimen residencial a personas residentes en dichos municipios, en cada una de las Viviendas Comunitarias gestionadas por dichas corporaciones e incorporado un nuevo Convenio con el Ayuntamiento de Laguardia para la gestión de la Vivienda Comunitaria en dicha localidad.
  - Asimismo, se han prorrogado los convenios existentes con Fundación Alday de Respaldiza (3 plazas), Hijas de la Caridad de Murguía (4 plazas), Centro de Día Aita Menni de Mondragón (2 plazas), Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (35 plazas residenciales y 40 de Centro de Día), Clínica Álava (62 plazas), Osakidetza (8 plazas con Hospital Psiquiátrico de Álava) y Asociación Afades (30 plazas en Centro de Día de fines de semana de Txagorritxu).
- 3. Responder adecuadamente a las nuevas demandas de programas y servicios de las personas mayores, valorando las solicitudes y orientándolas hacia el recurso más adecuado.**
- Como consecuencia de la aplicación de la Ley 39/2.006, de 14 de diciembre, de Promoción de

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legean ezarritakoaren ondorioz, Adinekoen Arloan Banako Arreta Planek eskatzaile motaren arabera egokiagoak diren baliabideak kontuan hartu dituzte, hau da, egoitza edo eguneko zentroa (lagundutako zentroak edo zentro psikogeriatrikoak) eta prestazioa jasotzeko eskubidea aitortu dira, plazak esleitu dira edota Baliabideak Berresleitzeko Programan sartzeko baimenak eman dira.

#### 4. Familiak, boluntarioek, elkarteek eta komunitateak parte hartzeko ekintzak aurrera ateratzen laguntzea, eta pertsona nagusien bizi kalitatea eta gizarte integrazioa gauzatzen laguntzea.

- Ekitaldian, erabiltzaileen familien, elkarten eta oro har komunitatearen parte hartzea sustatu da, Arabako adinekoen integrazio handiagoa eta haien bizi kalitatearen hobekuntza lortzeko. Honako ekintza hauek egin dira:
- Elkarrekiko laguntzari buruzko informazioa, prestakuntza eta garapena eskaintzea helburu duen "Norbera zaindu besteak zaintzeko" programa bultzatu da, etxean laguntza behar duten adinekoak dituzten familiengana bideratuta.
- 2008ko ekitaldian jarraitu egin du laguntza behar duten adinekoak zaintzen dituzten ahaideentzako laguntza eta prestakuntza programa espezifikoak, landa zonan ahalegin bereziak eginez. Horrela, "Zaintzeko trebetasuna: zaintzailearen beharrak" gaiari buruzko Topaketa Jardunaldiak antolatu ziren familia zaintzaileentzat Araian, Dulantzin, Maeztun, Langraiz Okan, Rivabellosan, Pobesen, Lantarónen eta Santikurutze Kanpezun; guztira 96 pertsonak parte hartu zuten egin ziren 32 hitzaldietan. Era berean, senide zaintzaileentzako berariazko ikastaroak antolatu ziren Guardia, Laudio, Aramaio, Murgia, Oion eta Agurain udalerrietan; guztira 44 pertsonak parte hartu zuten.
- Adinekoak etxean bertan zaintzeaz arduratzen diren senideei laguntza psikologiko zuzena

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE  
BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

la Autonomía y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, desde el área de Personas Mayores se han orientado los Planes Individuales de Atención hacia el recurso residencial o diurno más adecuado a la tipología de las personas demandantes (centros asistidos o centros psicogerítricos) y se han elaborado los reconocimientos de derecho a la prestación, adjudicaciones de plaza y/o inclusión en el Programa de Reasignación de Recursos.

#### 4. Contribuir al desarrollo de acciones de participación de la familia, el voluntariado, las asociaciones y la comunidad, en la mejora de la calidad de vida de las personas ancianas y de su integración social.

- Durante el ejercicio se ha potenciado la participación de las familias de usuarios, asociaciones y la comunidad en general, para conseguir una mayor integración y una mejora de la calidad de vida de los mayores alaveses.
- Se ha impulsado el programa denominado "Cuidarse para Cuidar", dirigido a familias con personas mayores dependientes en el domicilio, con objetivos de información, formación y desarrollo del apoyo mutuo:
- Durante el ejercicio 2.008, continuó el programa específico de apoyo y formación a familiares que cuidan a personas mayores dependientes, realizando un especial esfuerzo en la zona rural; así, se organizaron Jornadas de Encuentro para familias cuidadores sobre "El arte de Cuidar: necesidades de la persona cuidadora" en los municipios de Araia, Alegría-Dulantzi, Maeztu, Nanclares de la Oca, Rivabellosa, Pobes, Lantarón y Santa Cruz de Campezo, impartándose 32 charlas con un total de 96 participantes. Así mismo, se organizaron cursos específicos para familiares cuidadores en los municipios de Laguardia, Llodio, Aramaio, Murguía, Oyón y Salvatierra, con un total de 44 participantes.
- Se ha desarrollado el programa de Apoyo Psicológico directo a familiares

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

emateko programa gauzatu da. Urtean zehar, 60 familiak parte hartu zuten programan eta familia bakoitza, batez beste, 10 saiotara bertaratu zen.

- Horrez gain, Arabako landa zonan Elkarlaguntza taldeak sortu dira Laudio, Agurain, Oion, Aramaio, Guardia, Eltziego, Dulantzi, Langraiz Oka, Gaubea, Santikurutze Kanpezu, Zanbrana, Amurrio, Lantarón, Bastida eta Murgia udalerrietan. Horieta gutxi gorabehera 163 lagunek parte hartzen dute. Hamabost egunean behin biltzen dira eta talde dinamizazioan aditua den profesional batek koordinatzen ditu. Saio guztiak zenbatuta, 224 ordu izan ziren guztira.
- Txosten tekniko bat prestatu da, Erakundeen Laguntzetarako Deialdiaren bidez banatzen diren dirulaguntzen eskaerei buruz. Horrela bada, 4 laguntza eman dira 4 elkarteren biziraupenari laguntzeko, sektoreko elkarteren jarduerak bultzatzeko 3 laguntza eta elkarten lokaletako ekipamendu gastuak ordaintzeko 4 laguntza.
- Bakarrik bizi diren adinekoen etxebizitzetan ikasleak bizitzen jartzeko programa luzatu da eta bizikidetzako 7 bikote sortu dira 2008. urtean.
- Boluntariotzako programari eutsi zaio, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen egoitzekin lankidetzan aritzen diren boluntarioak onartzen, prestatzen eta laguntzen. 2008. urtean zehar, prestakuntzako 25 elkargune egin dira Gasteizen, Laudion eta Amurrian. Gaur egun 110 boluntario daude.
- Era berean, zeharkako ekintzak egin dira elkarten boluntariotza sustatzeko aldera. Ildo horretan, Las Cuatro Torres elkartearekin boluntariotza garatzeko sinatutako lankidetzako hitzarmena luzatu da.
- Las Cuatro Torres elkartearekin eta Afades elkartearekin jarduerak egiten laguntzeko egin

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE  
BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

responsabilizados del cuidado de personas mayores en el propio domicilio. A lo largo del ejercicio 60 familias se beneficiaron del programa, con un promedio de intervención con cada familia de 10 sesiones.

- Así mismo, se potenciaron los Grupos de Ayuda Mutua en la zona rural alavesa, en los municipios de Llodio, Salvatierra, Oyón, Aramaio, Laguardia, Elciego, Alegría, Nanclares de la Oca, Valdegovía, Santa Cruz de Campezo, Zambrana, Amurrio, Lantarón, Labastida y Murguía, con la participación en los mismos de unas 163 personas que se reúnen con una frecuencia quincenal y están coordinados por un profesional experto en dinamización grupal. El total de sesiones implicó una duración de 224 horas.
- Se ha elaborado un informe técnico sobre solicitudes de subvención a través de la Convocatoria de Ayudas Institucionales, concediéndose 4 ayudas para apoyar el mantenimiento de otras tantas asociaciones, 3 ayudas para apoyar el desarrollo de actividades de asociaciones del sector y 4 ayudas para sufragar gastos de equipamiento de sus locales.
- Se ha prorrogado el programa de Alojamiento de Estudiantes en viviendas de personas mayores solas, con la creación de 7 parejas convivenciales durante el año 2.008.
- Se ha mantenido el programa de Voluntariado, trabajando en el reconocimiento, formación y apoyo al voluntariado que colabora en residencias del IFBS. Durante el año 2.008 se han llevado a cabo 25 encuentros formativos, tanto en Vitoria-Gasteiz, como en las localidades de Llodio y Amurrio, contando en la actualidad con 110 personas voluntarias.
- Así mismo, se han llevado a cabo acciones indirectas que promuevan el voluntariado asociativo, prorrogando el convenio de colaboración con la Asociación Las Cuatro Torres para el desarrollo del Voluntariado.
- Se han prorrogado los convenios de colaboración con la Asociación Las Cuatro Torres y con la

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

ziren hitzarmenak luzatu dira.

- Mantentze kognitibo eta funtzionaleko lantegiekin jarraitu da, Dementziak dituztenen Senitartekoen Elkartearekin (AFADES) lankidetzan, eta ekitaldirako finkatutako helburuetan aurreikusitako 15 plazak gehitu dira. Ondorioz, dementzia hasiberriak dituzten 71 adinekori laguntza eman zaie. Goizez eta arratsaldean jardun dute taldeek.
- Adineko Pertsonen Arabako Kontseilua bultzatu da. Arloko teknikariek parte hartu dute, sektoreko elkarteetara aholku emanaz eta parte hartzerara bultzatuz.

### 5. Herritarrak adinekoen rola gainean sensibilizatzea haien jardueraren alderdi positiboetara buruzko informazioaren bidez, bereziki 55 eta 65 urte bitarteko jendearengatik.

- 2008. urtean zehar, hainbat agerraldi egin dira komunikabideetan, adinekoak gizartearen ezinbestekoak direla adierazteko.

### 6. Adinekoen oporren eta gizarte termalismoaren programen garapena bultzatzea.

- 2007/2008 denboraldian, berriz ere IMSERSOren Adinekoen Oporraldi Programan plazak eskaini zitzaizkion Arabari. Probintziako 7.000 adineko ia joan ziren eskaintako oporlekuetara.
- Beste 1.036 pertsonak Gizarte Termalismoaren programaren onura jaso zuten, eta horrela, Estatu osoan hainbat bainuetxetara joan ziren.
- Aurten ere, bosgarren aldiz, laguntza behar duten pertsonak boluntarioen laguntzaz oporretan joateko programa gauzatu da. Ildo horretan, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak "Las Cuatro Torres" elkartearekin sinatutako lankidetzaren hitzarmenaren partidea bat sartu zen programa honetarako, eta, hala, bi bidaiak egin

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE  
BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

Asociación Afades, para colaborar en el desarrollo de las actividades en dichas asociaciones.

- Se han continuado desarrollando los Talleres de Mantenimiento Cognitivo y Funcional en colaboración con la Asociación de Familiares de Afectados por Demencias (AFADES) y se han ampliado las 15 plazas previstas entre los objetivos para el ejercicio, habiendo atendido a 71 personas mayores con cuadros demenciales incipientes, en grupos de mañana y tarde.
- Se ha potenciado el Consejo Alavés de Personas Mayores, con la participación de Técnicos del Área realizando funciones de asesoramiento e impulso a la participación de las Asociaciones del sector.

### 5. Sensibilizar a la sociedad respecto al papel que juegan las personas mayores, mediante la información sobre los aspectos positivos de la actividad de dicho colectivo, en especial a personas de entre 55 y 65 años.

- Durante el año 2.008 se ha aparecido en diferentes ocasiones en los medios de comunicación, sensibilizando sobre el papel positivo de las personas mayores en la sociedad.

### 6. Potenciar el desarrollo de los programas de Vacaciones de Tercera Edad y Termalismo Social.

- Durante la temporada 2.007/2.008, nuevamente se ofertaron plazas a Álava en el programa de Vacaciones de Mayores del IMSERSO, acudiendo casi 7.000 personas mayores alavesas a los diferentes destinos ofertados.
- Otras 1.036 personas se beneficiaron del programa Termalismo Social, acudiendo a balnearios situados en todo el estado.
- Por quinto año consecutivo se desarrolló el Programa de Vacaciones para Personas Mayores Dependientes acompañadas de voluntarios/as. En este sentido, el Convenio de Colaboración suscrito entre el IFBS y la Asociación "Las Cuatro Torres", incluyó una partida destinada a este programa, desarrollándose dos viajes, uno

## 2008ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

**Saila:** 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU  
ERAKUNDEA

**Egitaraua:** 02 ADINEKOAK

## LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2008

**Departamento:** 80 INSTITUTO FORAL DE  
BIENESTAR SOCIAL

**Programa:** 02 PERSONAS MAYORES

ziren, bat ekainean eta bestea irailean, Nojara,  
eta 28 pertsona joan ziren (haietako 21 gurpil  
aulkian).

en el mes de junio y otro en el de septiembre,  
con destino a Noja, al que asistieron 28 personas  
(21 de ellas en silla de ruedas).